



ВОЛИНСЬКІ ЕПАРХІАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

За єдину Помісну Українську
Православну Церкву!

Часопис Волинської єпархії
Київського Патріархату

№ 3 (136) березень 2016 р.



У луцькому жіночому монастирі Святителя Василя Великого, що на території кафедрального собору Святої Трійці (просп. Волі, 2), засновано недільну школу. Молебень на початок навчання 14 лютого відслужив клірик монастирського храму Великомучениці Катерини ієромонах Іларіон (Зборовський). Він окропив усіх вихованців освяченою водою. Перше заняття розпочалося з ознайомлення із монастирем, яке провели ігумення Анастасія (Заруденець) та його насельниці. За словами матінки Анастасії, у школі навчатимуться діти різного віку. Крім церковних предметів, опануватимуть рукоділля, театральне мистецтво тощо.

З ЦЕРКОВНОГО КАЛЕНДАРЯ

13 березня – неділя сиропусна.

Згадування Адамового вигнання. Прощена неділя

Остання неділя перед початком Великого посту іменується сиропусною, оскільки саме цього дня завершується споживання молочних продуктів. У прощену неділю споминається біблійна оповідь про вигнання Адама з раю. Причина вигнання – гріх, скоєний прабатьком. Гріх же – причина страждань, хвороб, скорботи і самої смерті. Тому боротьба з гріхом – це головний подвиг на шляху до Бога. Біблія говорить нам, що перша заповідь, яку Бог дав людині, – беззаперечна слухняність. Покора – це простий і ясний закон. З покори й упокорювання народжуються усі інші добродієвості, із зарозуміння ж – усі гріховні помисли. Покора Всевишньому

– головний обов'язок розумної душі, що визнає свого Творця. Адже людина створена за словом Божим, щоб наслідувати природу Бога. Вона має первинну цінність творіння. Але через гріхопадіння внутрішня первинна природа, дана людині, нею втрачена.

Цієї неділі на Літургії читається біблійна оповідь про Адама і Єву, що знехтували даром свободи і порушили божественну заповідь послуху. Закінчилося блаженне дитинство людства. «Розплющилися очі», як сказано в Біблії, але осліпло серце. У світ увійшов гріх, а через нього прийшла смерть. Утративши первозданну свободу, людина віддала себе у рабство. Рабство гріху, який став мірою відстані від Господа, що збільшується у наші дні, коли зневажається саме поняття закону.

Порятунок від цього рабства приніс Христос – Боголюдина. Цим виконалась обіцянка Бога про пришестя у світ Того, Хто буде переможцем над злом, гріхом і смертю. Він примирив людину з Богом. І, закінчивши Свій подвиг, залишив людині нову обіцянку, уклав з ним Новий Заповіт про друге Своє пришестя у світ «судити живих і мертвих, Царству ж Його не буде кінця».

Істинний піст, якому передують прощена неділя, полягає в неліцемерному і щирому дотриманні церковних правил посту – не перед очима ближніх, а перед очима Творця, не тільки в тому, щоб не їсти заборонену їжу, а насамперед у духовному вдосконаленні

Закінчення на с. 2

Наша газета – у Вашу скриньку

Боголюб'язний читачу! Наш часопис – надійна підмога та корисний засіб у духовному житті православного християнина. Аби ця популярна волинська релігійна газета надходила Вам додому – випишіть її у будь-якому поштовому відділенні області, починаючи з будь-якого місяця.

Вартість одного примірника з доставкою – 1 грн 88 к. (без вартості приймання передплати). Індекс у поштовому каталозі обласної періодики – 91241. Архів основних публікацій «Волинських єпархіальних відомостей», радіопередач та інших аудіо-, відео- і текстових документів, церковні новини тощо – в інтернеті за адресою: www.pravoslavivolyni.org.ua

ВОЛИНСЬКІ ІКОНИ



«Спас у славі», XV ст. Матеріал: дерево, левкас, жовткова темпера, золочення. Зберігається в експозиції Музею волинської ікони. Потрапила до Волинського краєзнавчого музею з церкви Архистратига Михаїла села Промінь (Пілганів) Луцького районного деканату в 1982 році. Реставратор А. Квасюк (реставрацію не закінчено).

Ця ікона є унікальним і найдовершенішим твором сакрального мистецтва цього сюжету. Схема композиції Спасителя на престолі в трьох мандорлах (німб на повен зріст) склалася в завершену цілісність у богословських колах пражського волинського мистецтва. Про це говорять дослідники іконопису, опираючись на збережені пам'ятки, відкриваючи високий духовно-релігійний та

культурно-мистецький рівень розвитку Волині. Ця композиція не була відома візантійській іконографії, де можна знайти лише окремі її компоненти в різних іконних зображеннях.

«Спас у славі» передає Друге пришестя Господа Ісуса Христа як Судді світу. Богослів'я цього образу дуже глибоке і символічне. В його основу покладено біблійні тексти, в яких говориться про Страшний суд через видіння пророків Єзекиїля (1:4–28), Ісаї (6:1–4) та Івана Богослова (4:1–8). «І побачив я великий білий престіл і Того, Хто сидить на ньому...» (Од. 20:11). Ікона подає цю подію у душі ісихастського богослів'я світла: «Суд полягає в тому, що світло прийшло у світ...» (Ін. 3:19). Світло у християнському благовісті є основним поняттям для осягнення Бога. «Я – світло для світу» (Ін. 8:12), – говорить про Себе Христос.

Теорія про світло, так званий ісихазм, став у центрі духовного життя Візантії в XIV–XV століттях. Містичний досвід ісихастів із перемогою вчення Григорія Палами, його апологета, набув широкого розповсюдження у всьому християнському світі. Цей період назвали палеологівським відродженням. Теорія і практика ісихазму поширилася на всі сторони життя суспільства. Слово ісихазм (із грецької *тиша*) говорить про те, що шлях пізнання Бога йде через мовчання і споглядання благодатного фаворського світла. Іконопис того часу став «споглядальною молитвою», що наближає людину до Божественних сфер.

Символ в іконописі не відразу став визначальним фактором композиційної схеми. Сакралізація стилю проходила через пошуки художніх засобів для втілення ідейних програм Християнства. Щоб підкреслити ірраціональну суть зображення, її віддалили від конкретних життєвих асоціацій. Фігури святих – це лише графічний слід земного існування матерії, але не сама матерія. Їх буття можливе лише на фоні сяючого золотого Божественного світла. Вони не можуть кидати тіні, бо безплотні, вони існують поза сферою земних відносин. Художні засоби обмежуються кількома кольоровими плямами і лініями, які стають наче самостійними, самодостатніми, віддаленими від редакції реальних об'єктів. Людське мислення перебудовується на легке впізнання контурів художньої форми вічних типажів та Божественних істин. У результаті вікових пошуків форми набувають закінченості, ідеальності. Волинський «Спас у славі» є прикладом такої досконалої форми та її цільності з богословським змістом.

Христос як Володар і Суддя всесвіту подається фронтально у хітоні (плащі) та гіматії (сорочці)

з благословляючою правицею, а ліва рука підтримує розгорнуту книгу на лівому коліні. Його небесний трон намальований прозорим, наче умовним, крізь нього проглядають лики серафимів. Ноги Ісуса стоять на спеціальному підніжжю з чотирма крилатими колесами, обіддя яких заповнене очима, що відповідає біблійним описам (Єз. 1:15–21).

Постать Спасителя оточують три символічні фігури: ромб, овал і прямокутник. Червоний ромб передає славу Христа, вогонь його духовного світла, вогняну ауру. Синьо-зелений овал, наповнений серафимами (Іс. 6:2), відображає небо з силами небесними, які підтримують підніжок небесного трону. Від Спаса відходять промені слави на полум'яний прямокутник, по кутках якого розміщено крилаті символи чотирьох євангелістів: з обличчями людини – Матфея, лева – Марка, вола – Луки, орла – Івана (Од. 4:7). Червоний чотирикутник – це символ землі, на якій Сином Божим проголошувалася Добра Вість. Потрійне фаворське світло (потрійна мандорла) довкола Спаса несе в собі символ Святої Трійці.

В іконі застосовано особливий художній засіб: одяг Христа покритий золотим і срібним асистою – короткими рисками, які знаменують Божественне світло. Техніка нанесення асистою називалася інокопією й була надзвичайно складною і клопіткою. На жаль, як і в більшості давніх ікон, первозданну красу цього зображення на нашому лику втрачено через окислення срібла і витертості позолоти. Тіло Ісуса написано вохрами з плавними переходами відтінків («приплавленнями»), найсвітліші місця позначено більшими штрихами («двигачками»). Краї ікони оформлено «ковчегом». Це особливе вискоблювання дошки, коли краї залишали вищими, а середину – поле образа – поглиблювали. Дошка мала нагадувати Ноїв ковчег спасіння та місію Ісуса Христа як новозавітного Спасителя світу.

Подібну програму просторового розміщення зображень бачимо у мозаїках Софії Київської (XI століття) – у підкупольній частині храму. В центрі купола – півфігура Христа Вседержителя; нижче, у чаші барабана, – ангели, тобто сили небесні, а під ними на чотирьох парусах, які є перехідними архітектурними формами від круглого до чотирикутного простору, розміщені євангелісти. У церквах ікону Спаса розміщували в центрі іконостаса в молільному (деїсисному) ряду або самостійно біля царських врат.

Лариса ОБУХОВИЧ

ПІЗНАЄМО БІБЛІЮ

ВХОДЖЕННЯ НОЯ У КОВЧЕГ

«І сказав Господь [Бог] Ною: увійди ти і вся сім'я твоя в ковчег, тому що тебе побачив Я праведним переді Мною в роді цьому; і всякої худоби чистої візьми по семеро, чоловічої статі і жіночої, а з худоби нечистої по двоє, чоловічої статі і жіночої; також і з птахів небесних [чистих] по сім, чоловічої статі і жіночої, [і з усіх птахів нечистих по двоє, чоловічої статі і жіночої,] щоб зберегти сім'я для всієї землі, тому що через сім днів Я буду лити дощ на землю сорок днів і сорок ночей; і винищу все, що існує, що Я створив, з лиця землі. Ной зробив усе, що Господь [Бог] повелів йому» (Бут. 7:1–9).

«І сказав Господь [Бог] Ною: увійди ти і вся сім'я твоя в ковчег, тому що тебе побачив Я праведним переді Мною в роді цьому...»

Ось веління Боже про розміщенні Ноя в ковчезі, яке було останнім застереженням для всіх, останнім закликком грішного світу до покаяння. «...І всякої худоби чистої візьми по семеро, чоловічої статі і жіночої, а з худоби нечистої по двоє, чоловічої статі і жіночої; також і з птахів небесних [чистих] по сім, чоловічої статі і жіночої, [і з усіх птахів нечистих по двоє, чоловічої статі і жіночої,] щоб зберегти сім'я для всієї землі...»

У цих словах ми маємо перший випадок поділу тварин на чистих та нечистих; до перших відносяться всі ті тварини і птахи, які або тільки вживалися в їжу (Лев. 11), або, крім того, приносилися в жертву (Лев. 1:2, 10, 14 і Бут. 8:20). Хоча точне розмежування всіх цих видів і належить уже пізнішій епосі – дано в законодавстві Мойсея, – однак на практиці воно існувало набагато раніше, йдучи, як ми бачимо звідси, ще до часу потопа. Щоправда, Ноеве виділення для жертви чистих тварин і птахів (Бут. 8:20) не збігається із законом Мойсея про принесення в жертву тільки трьох порід худоби і двох порід птахів. Це тому, що Закон згодом у цьому

випадку, як і в інших подібних, підтвердив, формуював і узаконив те, що раніше було лише сталим звичаєм.

Усього чистого заповідано було взяти значно більше, по-перше, з тим розрахунком, щоб забезпечити їхнє краще збереження і більше поширення після потопа, а по-друге, можливо, і для виживання людей у ковчезі.

«...Тому що через сім днів Я буду лити дощ на землю сорок днів і сорок ночей; і винищу все, що існує, що Я створив, з лиця землі. Ной зробив усе, що Господь [Бог] повелів йому».

Останній тиждень був призначений, очевидно, для остаточного розміщення всіх людей і тварин у ковчезі. Сама по собі ця вказівка на тиждень, у зв'язку з іншими, наявними в тій же історії потопа (7:10; 8:12), може говорити про глибоку древність тижневого циклу і за первісне походження семиденного тижня й суботи.

«...Сорок днів і сорок ночей...»

Такий же термін був згодом призначений для покаянної проповіді пророка Іоні жителям Ніневії (Іон. 3:4), стільки ж – пробув Мойсей на горі Синай (Вих. 24:18), пророк Ілля поспив у пустелі Вірсавійській дорогою до гори Хорив (3 Цар. 19:8), Господь Ісус Христос поспив у пустелі й готувався до месіанського

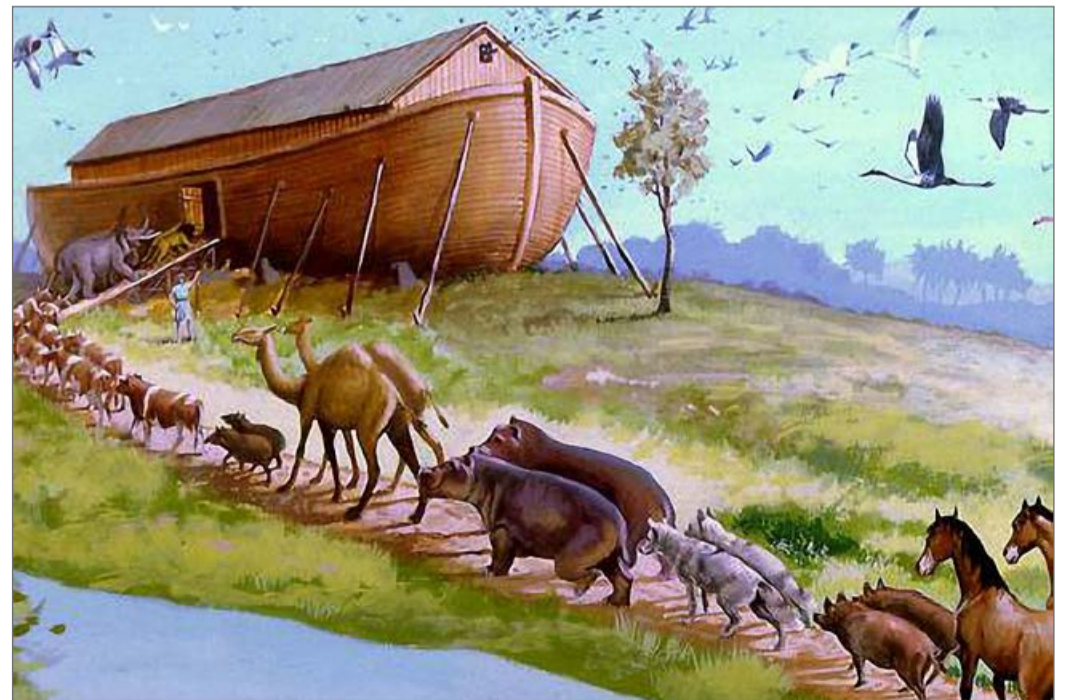
служіння (Мф. 4:2) і, нарешті, стільки ж Він благоволив перебувати на землі та з'явитися ученикам після Свого воскресіння до вознесіння на небо (Діян. 1:3). Звідси можна зрозуміти, що число сорок є одним з важливих, священних чисел Біблії.

«Ной же був шестисот років, коли потоп водний прийшов на землю. І ввійшов Ной, і сини його, і дружина його, і дружини синів його з ним в ковчег від вод потопа. І з птахів чистих, і з птахів нечистих, і з худоби чистої, і з худоби нечистої, [і зі звірів], і з усіх плазунів, що на землі...».

Слів цього вірша, взятих у дужки, не має сучасний єврейський текст; але та обставина, що вони збереглися майже у всіх древніх перекладах і перебувають у повній відповідності з контекстом, дають їм повне право на існування.

«...По парі, чоловічої статі і жіночої, ввійшли до Ноя в ковчег, як [Господь] Бог повелів Ною». Це не означає «по одній парі», а взагалі – попарно, причому сама кількість також раніше вже була визначена (2 стих).

Священик Андрій ХРОМЯК,
викладач Волинської православної богословської академії, кандидат богословських наук



ПІЗНАЄМО БІБЛІЮ

ПОЧАТОК ТА ЗБІЛЬШЕННЯ ПОТОПУ

Закінчення. Початок на с. 7

і руйнування, то уявімо, яка ж маса води повинна була вилитися протягом цілих сорока діб. А якщо додати, що приблизно таку масу води віддала і середина земної кори, то постане картина неосяжного океану.

«...На п'ятнадцять ліктів... покрилися [усі високі] гори...». П'ятнадцять ліктів становлять близько 25 футів (1 фут = 30,48 см). На думку більшості сучасних учених екзегетів, не потрібно розуміти ці слова буквально, тобто що вода на 25 футів перевищувала й такі найвищі вершини, як Гімалаї та Еверест. Яка б не була глибина відомого водного басейну, завжди, однак, лінія суші, що проходить по його краю, повинна бути трохи вище за рівень води. Отже, уявляючи собі картину всесвітнього потопу, ми не в силах уявити собі такого положення земної поверхні, коли б вона повністю, геть уся, була залита водою. До того ж у Біблії нерідкісні приклади, коли ціле береться замість частини – «вся земля», у розумінні того чи іншого її пункту (Вих. 9:25; 10:15; 3 Цар. 10:24; Діян. 2:5). Цілом можна було б припустити, що і тут під висловом «вся земля» і «всі гори» розуміються земля і гори тієї округи, де проживало первісне людство, – в басейні рік Тигру і Євфрату, вищим пунктом якої була гора Арарат. Біблія і, зокрема, Новий Завіт вважає потоп за часів Ноя «всесвітнім», оскільки він потопив усе відоме письменнику людство. Хоча немає підстави вважати, що він потім уклав материку – Африку, Америку, Австралію. Письменник зіставляє його зі всесвітньою катастрофою, яка чекає світ у кінці часів, – із загибеллю світу від вогню перед явленням «нового неба і нової землі» (Мф. 24:37 і парал. 2 Пет. 3:5–7; 1 Пет. 3:20).

«І позбулася життя всяка плоть, що рухалася по землі, і птахи, і худоба, і звірі, і всі плазуни, що плазують по землі, і всі люди; усе, що мало дихання духа життя в ніздрях своїх на суші, вмерло. Знищились усі істоти, що були на поверхні [усієї] землі; від людини до худоби, і плазунів, і птахів небесних,

усі були знищені на землі, залишився тільки Ной і те, що було з ним в ковчезі». Весь цей біблійний розділ виразно показує, в якому сенсі має розумітися всесвітність, чи універсальність потопу. Вона полягала саме в тому, що води винищили буквально все живе «на поверхні землі» – від людини до худоби, і гадів, і птахів, – крім, зрозуміло, врятованих у ковчезі. Отже,

розглядаючи біблійний потоп з точки зору його результатів, ми повинні визнати його «всесвітнім», оскільки він знищив усе життя світу.

«Вода ж перебувала на землі сто п'ятдесят днів». Зростання і посилення вод потопу тривало протягом ста п'ятдесяти днів, або п'яти з лишком місяців, рахуючи й ті сорок днів, з яких почався сам потоп (ст. 17). Отже, якщо початок

потопу покласти в перших числах листопада, то найвища точка його посилення припаде на сьомий день сьомого місяця, тобто в останні числа нашого квітня.

Священик Андрій ХРОМЯК,
викладач ВПБА, кандидат богословських наук



ХУДОЖНЄ СЛОВО

ПІСНІ НЕБОЖИТЕЛІВ

Жив собі один поет, залюблений у Небо. І надумався йому створити пречудовий твір, що оспівує Небо так, як ніхто на грішній землі. Оспівує Небо піснями небожителів. І склав він пречудовий твір, виливши на папері хвалебні ліроспіви усіх небесних чинів. Восхваляли Небеса ангели, архангели, серафими, херувими і всі небесні чини.

І видав поет цю чудову книжку, якої не бачив світ. І розійшлася вона по світу тисячними накладками... ба, не мільйонними – бо мільйони були залюблені у гроші та щоденні клопоти, і лише тисячі раз у раз мрійливо позирали у небо, посилаючи йому свої надії, прагнення, зітхання... І з затаєним подихом і невимовним подивом вчитувалися тисячі у величні рядки, бачачи в них і поміж них саме Небо...

І от одному з тисячі подумалось осмілитись почути ті величні ліроспіви у своєму серці. І так, як бачило його серце, наспівав він музичні акорди небесного війська – спочатку для себе, на самоті, а потім... «А чому б усім не почути небесні піснеспіви?» – подумалось йому. І він записав ту музику на цифровий носій. Проте, оскільки був він чоловік воцерковлений і побожний, то поніс той диск до священика своєї церкви. «Може, передамо поетові – якщо це комусь потрібно?»

– написав у записці, що доклав до диска. «Може бути, може бути, – сказав собі священик, послушавши музику. – Але ця музика не схожа на церковну. Отже, так на Небесах не співають. Спів янголів має звучати подібно до церковного». І він став думати, і наспівав диск заново – на ті ж слова, але тепер уже церковною музикою. Поклав диск у теку і з відчуттям виконаного обов'язку пішов спати.

Тут повернувся додому син священика – підліток, який в силу своїх вікових особливостей був іще й неформалом. Сів за комп'ютер, прослухав обидва записи на диску і пробурмотів до себе: «Що за дурня... На Небесах так не співають. Там свої дури, треба додати драйву, і текст треба читати під мелодійну музику, а не таку нудну, як оця». І він начитав текст речитативом під свою улюблену реп-дансову композицію. «Оце вже буде клас!» – сказав він, поклав лист назад до теки і, вдоволено позіхнувши, пішов спати.

На ранок священик заніс музику аранжувальнику, залишивши диск зі словами: «Подумай, як би його оформити. Має звучати, як на Небесах...» Прослухавши усі три файли, аранжувальник не лишився вдоволенням жодним. «Небесні гімни повинні звучати як справжня класика», – сказав він до себе. Награв на фортепіано

серйозну мелодію, додав групу струнних, групу духових... і лишився цілком вдоволенням, постановивши на ранок передати диск потенційним виконавцям. Диск лишився на столі. З наклеюкою: «Для директора філармонії. Ангельські пісні».

Директору філармонії передали диск, він скликав артистів, ті прослухали мелодію... і почали обурюватися. «У нас немає таких інструментів!» «Це нова концертна програма. Ми на таке не наймалися!» «І взагалі – музика непогана. Але вона НЕ АНГЕЛЬСЬКА!» Директор філармонії знизав плечима і відрікся. Він музику не писав. В його обов'язки входило адміністрування. І так більше ніж достатньо для нього повноважень, ще й за таку зарплату... «Якщо церковна музика – то передайте її в семінарію. Мають хор, хай виконують чи переробляють собі!» – запропонував художній керівник. Так і зробили.

Керівник семінарського хору взяв диск, прослухав усі записи, переспівав по-своєму, переписав ноти і залишився більш-менш задоволеним. Тоді скликав хор. Хористи, як належить смиренним християнам, послушалися. Співали раз, другий, третій...

– Та не звучите ви, як ангели! – сперсердя кинув диск на стіл. – Марно сподіватися... Треба, напевне, стати небожителем, щоб співати, як небожителі...

І з ним усі погодилися. А через те, що ніхто не збирався ставати небожителем, ідею просто закинули.

І лежав той диск у комірчині, поки їх не стали переселяти у нову будівлю семінарії. Тоді диск разом з усім непотребом мали прибрати. Цим займалися побожні жіночки з церковного сестринства. А через те, що жіночки були віку таки похилого, здоров'я їх раз у раз підводило. Тому прибрати прийшла внучка однієї з сестриць, щоб виручити бабцю. Позбирала всі диски, які були, – все одно викидати... А вона могла б їх порізати на мозаїку чи блискітки до новорічних свят. Вдома, перед тим як утилізувати диски, вирішила перевірити, чи котрийсь працює.

Пісні небожителів залунали у скромній домівці... Цікаво... – подумала. Хоч і не по-ангельськи, звичайно... А диск занесла до школи, бо там збирали пожертви для дитячих будинків.

У дитячому будинку диск передали музичному керівникові. Вона прослухала всі записи – і надихнулася...

Напередодні Різдва усі бігали по магазинах, скуповуючи продукти і подарунки. Заклопотані, тільки вибирали очищені від снігу стежки, аби не посковзнутися часом. І тут раптом хтось вигукнув:

– Дивіться, ангели!

На небі збиралися хмарини, у формі небесних вісників з крильми...

– Чуєте? Вони навіть співають... – прошепотів хтось у юрбі, яка клацала камерами, щоб зафіксувати незвичне природне явище.

Камери стихли. Всі прислухалися до музики, яка лунала неподалік. Напередодні Різдва у місцевому Будинку культури проводився, як звичайно, конкурс дитячих хорових колективів.

– Це діти співають, – сказав хтось.

– Ангели їх чують, – додав інший. – І тому прийшли...

– Це просто вони чувають ангелів, – сказав старенький дідок, спершись на палицю. – Бо вірять.

Чисті голосочки лунали увесь і вшир, прямуючи невидимим шляхом до Неба. Спинився священик на своїх шляхах, і поет, і аранжувальник, і підліток-репер, і директор філармонії... І їм усім на хвилику здалося, що то ангельський спів до них долинув – не людський. І в ту хвилику вони нітрішки не сумнівалися, як мають лунати пісні тих, хто живе на небі... Пісні тих, хто вірить і бачить ангелів... І надихнулись священик, і поет, і аранжувальник, і підліток, і директор філармонії...

І рік по тому вже не в центральному Будинку культури – а в найбільшому концертному залі міста залунав новий концерт. І був там оркестр філармонії, і хор семінарії, і реперний ансамбль підлітків, і хор дитбудинку – бо всі вони надихнулись, і не хотіли втрачати цю можливість – поділитися своїм натхненням. І нехай ніхто не бачив ангелів із хмар у той день над містом. Головне – щоб усі були щасливі, і вірили. Бо віра бачить ангелів, і згода між людьми творить дива. І жителі небесних широт підспівували їм у високості...

Наталія ДОБЖАНСЬКА
Світлина Олександра БІЛЬЧУКА

